

Predbežné oznámenie o koncentracii**(Vec COMP/M.6487 – Mitsui/Sanyo/Musco/Navyug Special Steel)****Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní****(Text s významom pre EHP)****(2012/C 55/07)**

1. Komisii bolo 15. februára 2012 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik Mitsui & Co., Ltd. („Mitsui“, Japonsko), podnik Mahindra Ugine Steel Company Limited („Musco“, India) v konečnom dôsledku pod kontrolou podniku Mahindra & Mahindra Limited („Mahindra Group“, India) a podnik Sanyo Special Steel Co., Ltd („Sanyo“, Japonsko) získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikom Navyug Special Steel Private Limited („Navyug“, India) prostredníctvom kúpy akcií. Podnik Navyug je v súčasnosti stopercentnou dcérskou spoločnosťou podniku Musco.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Mitsui: obchodovanie s kovmi, elektronikou, chemikáliami, energetickými komoditami, súčiastkami do motorových vozidiel a motocyklov a ich príslušenstvom,
- Sanyo: výroba a predaj výrobkov zo špeciálnej ocele,
- Musco: výroba a predaj výrobkov z ocele,
- Navyug: tento podnik bude pôsobiť v oblasti výroby a predaja výrobkov z ocele.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia ES o fúziách. V súlade s oznámením Komisie týkajúcim sa zjednodušeného konania pre posudzovanie určitých druhov koncentracií podľa nariadenia ES o fúziách ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (+32 22964301), e-mailom na adresu: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.6487 – Mitsui/Sanyo/Musco/Navyug Special Steel na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie ES o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 56, 5.3.2005, s. 32 („Oznámenie o zjednodušenom postupe“).